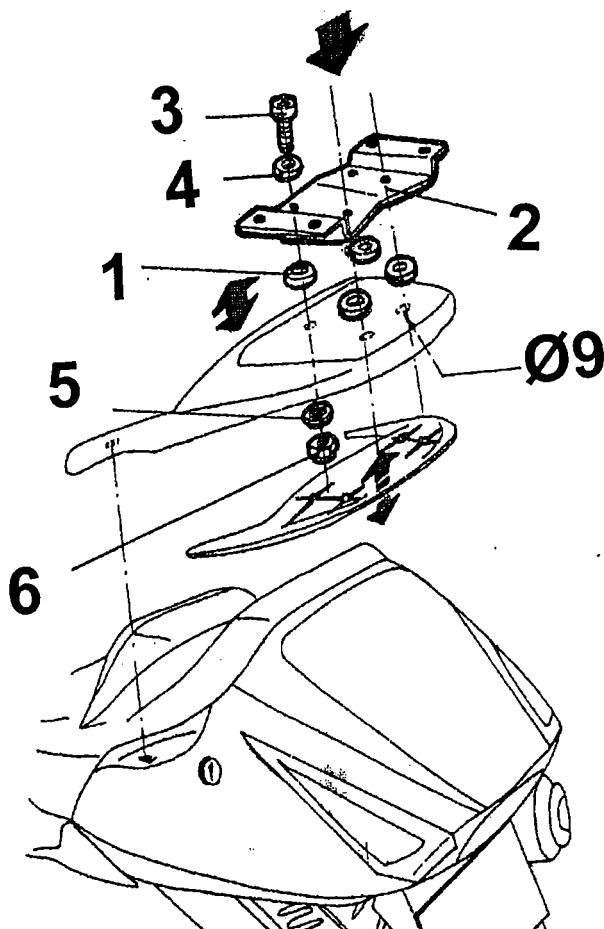


KIT TOPMASTER



MONTAJE KIT TOPMASTER

Abrir el asiento, desmontar la parrilla trasera original de la moto. Desmontar el embellecedor de la parrilla original de la moto, realizar los 4 agujeros según están marcados por la parte inferior del soporte original con una broca de Ø9. A continuación colocar los 4 distanciadores (1), según dibujo y proseguir colocando la parrilla (2), collaría mediante los tornillos (3), arandelas (4) y arandelas (5) y tuercas (6).

Terminar el montaje según las instrucciones del folleto suministrado con el KIT TOPMASTER.

TOPMASTER INSTALLATION

Open the seat, take the motorcycle's original radiator grille off. Remove the motorcycle's original grille hudcap, make 4 holes as shown on the lower part of the support with an Ø9 drill. Next position the 4 distancers (1), as shown in the diagram and proceed to put the grill (2) in place, scrws it with the scrves (3), washers (4) and (5) and wind nuts (6). Finish the assembly following the instructions in the general booklet provided with the KIT TOP MASTER

MONTAGE TOPMASTER

Ouvrir la selle, démonter la grille arrière d'origine de la moto. Démonter le cache de la grille d'origine de la moto, percer 4 trous en suivant les marques indiquées, sur la partie inférieure du support d'origine à l'aide d'une mèche de Ø9. Placer ensuite les 4 entre-toises (1) comme indiqué sur le schéma et poursuivre en replaçant la grille (2), la fixer à l'aide des vis (3), rondelles (4), rondelles (5) et écrous (6). Terminer la pose en suivant les instructions de la notice générale fournie avec le KIT TOPMASTER.

ANBAU DES TOPMASTER

Sitz öffnen und den hinten angebrachten Original-Rost des Motorrads abbauen. Die Rostverschönerung Original-Rost des Motorrads demontieren, 4 Löcher in die auf der Innenseite der Originalhalterung vorgegebenen. Markierungen mit einem Bohrer Größe 9 mm bohren. Anschliessend die 4 Abstandhalter (1) gem. Zeichnung anbringen und anschliessend den Gepäckträger (2) mit Hilfe der Schrauben (3), Unterlegscheiben (4) (5) und Schraubenmutter (6) befestigen.

Die Montage nach den Anweisungen von der Generalbroschüre, die mit dem TOPMASTER KIT geliefert ist, enden.

MONTAGGIO TOPMASTER.

Aprire la sella, smontare il cavalletto posteriore originale della moto. Smontare la parte di rivestimento dill cavalletto, realizzare i 4 fori secondo la marcazione sulla parte inferiore del supporto originale con un punteruolo di Ø9. In seguito collocare i 4 distanziatori (1) secondo il disegno e poi collocare il cavalletto (2), fissarla con le viti (3), le flange (4) e la flange (5) e le contavviti (6).

Terminare il montaggio seguendo le istruzioni del libretto generale allegato al KIT TOPMASTER.

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

POS.	REF.	CANT.
1	260648 (DIST. Ø16XØ9X5)	4
2	260662 (KIT TOP)	1
3	304075 (M8x35 DIN 912)	4
4	303020 (Ø8)	4
5	303020 (Ø8)	4
6	302024 (M8)	4

